

Opis telefonu

① Wskaźniki ekranowe

Moc sygnału/poziom naładowania baterii.

② Klawisze funkcyjne

Naciśnij klawisz funkcyjny, aby wywołać funkcję wyświetlaną jako **Tekst** lub ikonę w szarym polu powyżej klawisza.

③ Klawisz połączenia

Wybiera wyświetlony numer telefonu lub nazwę, odbiera połączenie. W trybie czuwania: wyświetlane jest ostatnie połączenie.

④ Klawisz Wł/Wył/Zakończ

- Wyłączony: **naciśnij i przytrzymaj**, aby wyłączyć.
- Podczas rozmowy lub w aplikacji: naciśnij **krótco**, aby zakończyć.
- W menu: naciśnij **krótco**, aby powrócić poziom wyżej. **Naciśnij i przytrzymaj**, aby powrócić do trybu czuwania.
- W trybie czuwania: **naciśnij i przytrzymaj**, aby wyłączyć telefon.

⑤ Klawisze wprowadzania danych

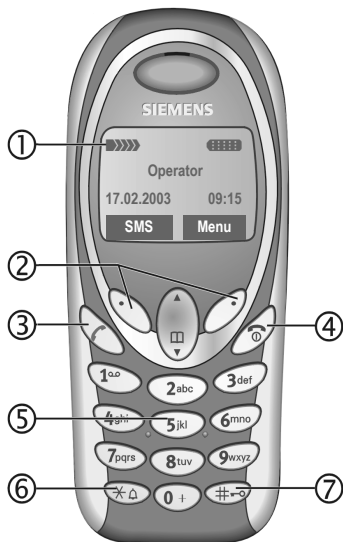
Liczby, litery.

⑥ * Naciśnij i przytrzymaj

- W trybie czuwania: włącza/wyłącza wszystkie dźwięki (z wyjątkiem budzika).
- W przypadku połączeń przychodzących: włącza tylko dzwoni.

⑦ # Naciśnij i przytrzymaj

W trybie czuwania: włącza/wyłącza blokadę klawiszy.



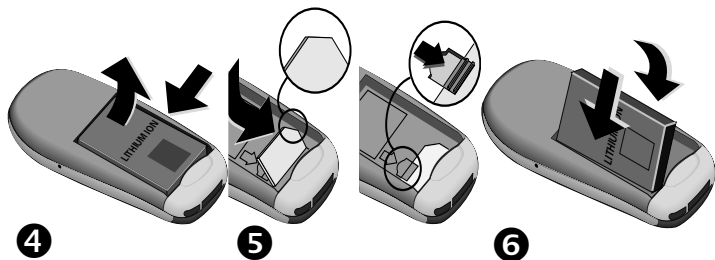
Wprowadzenie

Przednią i tylną pokrywę telefonu oraz klawiaturę (pokrywy CLIPit™, my-CLIPit™) można wymienić w ciągu paru sekund — nie są do tego potrzebne narzędzia. Najpierw należy wyłączyć telefon.

Montaż telefonu



Wkładanie karty SIM



Włóż kartę SIM do otworu stykami w dół (upewnij się, że ścięty narożnik karty znajduje się w odpowiednim położeniu 5). Delikatnie zasuń blokadę 6.

Uwagi dodatkowe

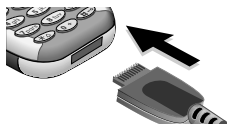
Wyświetlacz telefonu oraz wyświetlacz na pokrywie są zabezpieczone folią ochronną.

Usuń folię, zanim zaczniesz korzystać z telefonu.

Aby uniknąć uszkodzenia wyświetlacza, nie należy używać telefonu bez przedniej pokrywy.

Ładowanie baterii

W momencie zakupu bateria nie jest w pełni naładowana. Podłącz kabel ładowarki do dolnej części telefonu, podłącz zasilacz do gniazdka zasilania i ładuj baterię przez **dwie godziny**.




Czas ładowania

Czas ładowania wynosi 2 godziny. Temperatura otoczenia od 5°C do 40°C (gdy temperatura jest wyższa/niższa o 5°C od temperatur granicznych, miga ikona ostrzeżenia).

Włączanie/wyłączanie, wprowadzanie kodu PIN

Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj klawisz Wł./Wył./Zakończ , aby włączyć lub wyłączyć telefon.

Wprowadzanie kodu PIN

Karta SIM może być chroniona za pomocą kodu PIN mającego 4–8 cyfr. Wprowadź kod PIN, używając klawiszy numerycznych (na wyświetlaczu zostanie wyświetlona seria gwiazdek; w razie pomyłki naciśnij klawisz **Usuń**).


Potwierdź wpis klawiszem **OK**.

Logowanie do sieci trwa kilka sekund.

Po pierwszym włączeniu telefonu należy ustawić datę i godzinę.

Tryb czuwania

Gdy na wyświetlaczu zostanie wyświetlona nazwa operatora/logo, będzie to oznaczać, że **telefon jest w trybie czuwania i jest gotowy do użycia**.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz Wł./Wył./Zakończ , aby powrócić do trybu czuwania z dowolnej opcji menu.

Zabezpieczenia

Telefon oraz karta SIM są zabezpieczone przed nieprawidłowym użyciem za pomocą kilku kodów.

Przechowuj kody w bezpiecznym miejscu, aby móc z nich skorzystać, kiedy będą potrzebne!

Menu → Ustawienia → Zabezpieczenia
→ Kody → Wybierz funkcję.

Kontrola PIN

Zwykle po włączeniu telefonu wymagane jest wprowadzenie kodu PIN. Możesz wyłączyć żądanie kodu PIN, lecz wiąże się z tym ryzyko, że z telefonu skorzystają osoby niepowołane. Niektórzy operatorzy nie zezwalają na dezaktywację tej kontroli.

Zmień PIN

Kod PIN można zmienić na dowolną liczbę mającą 4–8 cyfr, która będzie łatwiejsza do zapamiętania.

Zmień PIN2

Wyświetlany tylko jeśli kod PIN2 jest dostępny. Postępuj jak przy opcji Zmień PIN.

Zmień kod aparatu


Użytkownik definiuje i wprowadza kod telefonu (4–8 cyfr), gdy wywołuje po raz pierwszy funkcję chronioną kodem telefonu (np. Pol.bezpośred, str. 5). Od tej pory kod ten obowiązuje dla wszystkich chronionych funkcji. Trzykrotne wprowadzenie nieprawidłowego kodu spowoduje zablokowanie telefonu. Wtedy należy skontaktować się z serwisem firmy Siemens.

Usuwanie blokad karty SIM

Po trzykrotnym wprowadzeniu błędnego kodu PIN karta SIM jest blokowana. Należy wprowadzić kod PUK (MASTER PIN) dostarczony wraz z kartą SIM przez operatora. W przypadku zgubienia kodu PUK (MASTER PIN) należy skontaktować się z operatorem.


Zabezpieczenie przed przypadkowym włączeniem

Nawet przy wyłączonej funkcji autoryzacji kodem PIN (str. 3) wymagane jest jego wprowadzanie przy włączaniu telefonu. Zabezpiecza to przed przypadkowym włączeniem telefonu, np. podczas przenoszenia w torbie lub podczas podróży samolotem.


Po **naciśnięciu i przytrzymaniu** klawisza **Wł/Wył/Zakończ**  można włączyć telefon za pomocą klawisza **OK** lub można anulować operację klawiszem **Anuluj**.

Telefonowanie



Wybieranie numeru z klawiatury

Telefon musi być włączony (tryb czuwania). Wprowadź numer (zawsze z prefiksem, a w razie potrzeby z międzynarodowym numerem kierunkowym). **Naciśnij klawisz Usun**, aby usunąć ostatnią cyfrę, **naciśnij i przytrzymaj**, aby usunąć cały numer telefonu. Aby wybrać numer, naciśnij klawisz .




Zakończenie połączenia

Naciśnij **krótko** przycisk . Naciśnij ten przycisk nawet wtedy, gdy osoba, z którą rozmawiasz, pierwsza odłoży słuchawkę.

Ustawianie głośności

Użyj klawisza nawigacyjnego , aby uruchomić regulację głośności podczas rozmowy. Ustaw głośność za pomocą klawisza .


Ponowne wybieranie poprzedniego numeru

Aby wybrać ostatnio wybierany numer, naciśnij **dwa razy** klawisz połączenia . Aby wybrać inne poprzednio wybierane numery, wybierz odpowiedni numer telefonu z listy za pomocą klawisza , a następnie naciśnij klawisz , aby wybrać numer.

Gdy numer jest zajęty

Aby automatycznie wybierać numer telefonu przez maksymalnie 15 minut w rosnących odstępach czasu, naciśnij klawisz **AutoWyb**. Aby telefon dzwonił, gdy zajęty numer będzie wolny, naciśnij klawisz **Oddzwonienie** (☎!). Naciśnij klawisz **Dalej**, aby po 15 minutach sygnał przypomniiał o ponownym wybraniu numeru.

Odbieranie połączenia



Telefon musi być włączony (tryb czuwania). Połączenie przychodzące przerywa wszelkie inne czynności telefonu. Naciśnij **Odbierz** lub .

Jeżeli numer telefonu został przesłany przez sieć, to zostanie wyświetlony. Jeżeli numer i nazwa są przechowywane w książce telefonicznej, zostanie wyświetlona odpowiednia nazwa. Zamiast ikony dzwonka może być wyświetlana animacja.

Odrzucanie połączenia

Odrzuć lub  naciśnij krótko.


Zawieszona rozmowa

Nowe połączenie podczas rozmowy można wykonać za pomocą opcji **menu** → **Zawiesz** →  (wybierz nowy numer telefonu, lub numer z książki telefonicznej: ). Za pomocą opcji **Przełącz** możesz przełączać się pomiędzy obiema rozmowami.


Za drugie połączenie telefoniczne będzie naliczana dodatkowa opłata.

Konferencja



Podczas rozmowy możesz zadzwonić na inny numer za pomocą opcji **menu** → **Zawiesz** →  (wybierz nowy numer telefonu).

Za pomocą opcji **menu** → **Konferencja** możesz przyłączyć wstrzymane połączenie. Powtarzaj tę procedurę, dopóki wszyscy uczestnicy nie uzyskają połączenia (do 5 rozmówców).

Wszystkie połączenia z konferencji zostaną zakończone jednocześnie po naciśnięciu klawisza **Zakończ** .

Za dodatkowe połączenia telefoniczne będzie naliczana dodatkowa opłata.

Menu połączeń

Kilka funkcji jest dostępnych tylko podczas połączenia:

menu → Wybierz funkcję.

Połączenie bezpośrednie



Telefon może być zablokowany, co umożliwi wybranie tylko określonego numeru.

Włączenie

Menu → Ustawienia → Zabezpieczenia → Połączenie bezpośrednie

Naciśnij **Wybierz** i wprowadź kod telefonu. Kod telefonu (4–8 cyfr) jest definiowany i wpisywany przez użytkownika przy pierwszym monicie. **Kod należy zapamiętać!** Potwierdź wpis za pomocą **OK** i naciśnij **Zmień**. Wybierz numer telefonu z książki telefonicznej (str. 6) lub wprowadź nowy. Za pomocą **OK** potwierdź włączenie.

Korzystanie


Naciśnij i przytrzymaj prawy klawisz funkcyjny  , aby wybrać.

Wyłączenie

Naciśnij i przytrzymaj # i wprowadź kod telefonu. Potwierdź wpis za pomocą **OK** i naciśnij **Zmień**. Za pomocą **OK** potwierdź wyłączenie.

Ks.telefonicz

Nowy wpis

Otwórz książkę adresową (w trybie czuwania)  (wybierz <Nowy wpis>)
→ **Wybierz** → Aktywuj pola wprowadzania

Numer: Zawsze wprowadzaj numer telefonu wraz z numerem kierunkowym.

Nazwa: Wpisz imię lub nazwisko.

Grupa: Wpisy można łączyć w grupy, wybierz za pomocą **Zmień**.

Lokalizacja: Wybierz lokalizację: SIM, Telefon lub Zabezp. SIM

Wpis nr.: Jest automatycznie przydzielany do wpisu. Zmień za pomocą **Zmień**.

Naciśnij **Zapisz**, aby zachować nowy wpis.

Wprowadzanie tekstu

Naciśnij kilkukrotnie klawisz numeryczny, dopóki nie wyświetli się żądana litera.


Kursor przesuwa się po chwili. Przykład:

2 Naciśnij **raz**, aby wpisać **a**, dwa razy, aby wpisać **b** itd.

Naciśnij i przytrzymaj, aby wpisać cyfrę.

Ä, ä, 1–9 Liczby i znaki specjalne są wyświetlane po odpowiedniej literze.

Usuń Naciśnij **krótco**, aby usunąć znak przed kursorem, **naciśnij i przytrzymaj**, aby usunąć całe słowo.

 Przesuwa kursor (do przodu/wstecz).

**Naciśnij krótko:** Przełączanie między: abc, Abc, ABC, T⁹abc, T⁹Abc, T⁹ABC, 123. Oznaczenie statusu wyświetlone jest w górnej linii ekranu.

Naciśnij i przytrzymaj: Wszystkie wszystkie tryby wprowadzania zostaną wyświetlone.

***** **Naciśnij krótko:** Wprowadzanie znaków specjalnych.



Naciśnij i przytrzymaj: Otwarcie menu wprowadzania.

0 **Naciśnij raz/kilka razy:** ., ? ! ' „ 0 - () @ / : _ + ~ &

Naciśnij i przytrzymaj: Wpisuje 0.



1 Wprowadza spację. Naciśnij dwukrotnie = przechodzi do następnej linii.

Połączenia/szukanie wpisu



Otwórz książkę telefoniczną , wybierz nazwę, wpisując pierwszą literę lub przewin i wybierz numer za pomocą .

Połączenie z numerem wpisu

Każdy wpis przy wprowadzaniu automatycznie otrzyma numer porządkowy.

 Wprowadź numer wpisu (w trybie czuwania) → **#** → 

Edycja wpisu

 → Wybierz wpis → **Opcje** → Edytuj
→  (wybierz wymagane pole wprowadzania) → Wprowadź zmiany
→ **Zapisz**

Lokalizacja

Wpis można przenieść do innej lokalizacji w książce telefonicznej (zmiana wpisu, str. 6).

SIM (standardowo)

Wpisów zapisanych w książce telefonicznej na karcie SIM można także używać w innych telefonach GSM.

Telefon

Wpisy książki telefonicznej są przechowywane w pamięci telefonu, gdy pamięć karty SIM jest pełna.

Zabezp. SIM




Numery telefonów można przechowywać w zabezpieczonych lokalizacjach na specjalnej karcie SIM. Do edycji potrzebny jest kod PIN 2 (str. 3).

Grupy

Jeśli w książce telefonicznej znajduje się wiele wpisów, najlepiej jest podzielić je na grupy, np.: Rodzina, Przyjaciele, VIP, Inne. Gdy numer telefonu, z którego wykonywane jest połączenie, należy do grupy, może być używany specjalny dzwonek i/lub symbol.



Wybieranie grupy

Menu → Ks.telefonicz. → <Grupy>
→  (wybierz grupę) → **Zobacz**

Zostaną wyświetlone wszystkie wpisy w wybranej grupie.

Zmiana przypisania grupy



Wpis książki telefonicznej można przypisać do grupy przy jego wprowadzaniu (str. 6).


 → Wybierz wpis → **Zobacz** → **Edytuj**
→  (przewiń do grupy) → **Zmień**
→ Wybierz nowa grupę → **Zapisz**

SMS do grupy

Notatkę (SMS) można wysłać do wszystkich członków grupy. Za każdą wiadomość SMS naliczana jest osobna opłata!

Otwórz <Grupy> w menu książki telefonicznej i przewiń do grupy.


Opcje → SMS do grupy → **Wybierz**
→ Napisz wiadomość → 
(wyświetlana jest grupa) → **OK** → 

Wiadomość SMS jest wysyłana do pierwszego odbiorcy. Naciśnij ponownie , aby rozpocząć następną operację wysyłania. Należy potwierdzić każdą operację wysyłania. Poszczególnych odbiorców można pominąć.

Tel. do grupy

Można zadzwonić do maksymalnie 5 członków grupy (po kolei) i połączyć te rozmowy w konferencję (możliwe, że tę funkcję będzie musiał włączyć operator). Otwórz <Grupy> w menu książki telefonicznej i przewiń do grupy.

Wybierz → Wybierz wpisy → **Zmień**
(zaznacz/usuń zaznaczenie wpisu) → **OK**

Pierwszy wpis jest wybierany, a połączenie jest zawieszane. Kontynuuj używanie klawisza , wybierając kolejne wpisy, aż do wykonania połączeń z wszystkimi zaznaczonymi wpisami. Za pomocą **Opcje** można połączyć wstrzymane połączenia w konferencję.

Sygnaly połączeń z numerów z grupy

Do grup można przypisać różne dzwonki.

Menu → Dzwonki → Połączenia grupowe
→ Wybierz grupę → **Wybierz**
→ Wybierz dzwonek → **Wybierz**

Wiadomości (SMS)

Czytanie wiadomości

Nowa wiadomość jest sygnalizowana na wyświetlaczu za pomocą . Naciśnij klawisz nawigacyjny po lewej, aby odczytać wiadomość. Przewijaj wiadomość linia po linii .

Menu odpowiedzi

Odp. Otwórz menu odpowiedzi.

Odebrane/wysłane

Menu → Wiadomości → Sk. odbiorcza lub Sk. nadawcza

Wyświetlana jest lista zapisanych wiadomości.

Pisanie wiadomości

Menu → Wiadomości → Nowy SMS
 → wpisz tekst → → /
 (wprowadź numer telefonu lub wybierz go z książki telefonicznej)
 → **OK**

Wysła wiadomość SMS do centrum wiadomości.

Menu tekstu

Opcje Otwórz menu tekstu.

Wpisywanie fragmentów tekstu

Menu → Wiadomości → Szablony
 → <Nowy wpis>
 → (wpisz fragment tekstu)
 → **Zapisz**

Używanie fragmentów tekstu

(wpisz tekst wiadomości) → **Opcje**
 → Wstaw tekst → (wybierz z listy fragment tekstu) → **Wybierz**

Wybrany fragment tekstu zostanie wstawiony do tekstu wiadomości po lewej stronie kursora.

Wprowadzanie tekstu za pomocą słownika T9

Słownik T9 określa właściwe słowo na podstawie wybieranych klawiszy poprzez dokonywanie porównań przy użyciu wbudowanego słownika. Wpisz słowo do końca bez patrzenia na wyświetlacz. Po prostu naciśnij raz klawisz, na którym znajduje się odpowiednia litera. Jeżeli wprowadzonemu wyrazowi odpowiada kilka pozycji w słowniku, jako pierwsza wyświetlona zostanie ta najbardziej prawdopodobna.

Aby wyświetlić inne pozycje, naciśnij prawy klawisz funkcyjny.

Wprowadzanie tekstu ze słownikiem T9[®] jest licencjonowane oraz chronione następującymi patentami:
 U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 i 6,011,554;
 Canadian Pat. No. 1,331,057;
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
 oraz dodatkowymi patentami obowiązującymi na świecie.

Profile

Menu → Profile

Trzy profile zawiera ustawienia domyślne, które można zmienić:

Normalny, Cisza, Hałas

Można ustawić dwa własne profile (<Nazwa>).

Profilu specjalnego **Samolot** nie można zmieniać.

Aktywuj

Wybierz profil domyślny lub własny

→ **Wybierz**.

Zmiana ustawień

Wybierz profil → **Opcje** → Zmień ustawienia

Wyświetlana jest lista dostępnych funkcji.

Samolot

Po wybraniu tego profilu telefon automatycznie wyłączy się. Zostanie również wyłączony ton alarmu. Nie jest możliwe modyfikowanie tego profilu.

Normalne działanie

Po ponownym włączeniu, telefon powróci automatycznie do domyślnego profilu.

Ustawienia


Wyświetlacz

Menu → Ustawienia → Wyświetlacz
→ Wybierz funkcję.

Język

Menu → Ustawienia → Język

Ustaw język wyświetlanego tekstu. Przy ustawieniu automatycznego wyboru używany jest język macierzysty operatora. Aby przywrócić ten język w trybie czuwania:

*#0000# 

Wygaszacz

Po upływie ustawionego czasu na ekranie zostanie wyświetlony obrazek wygaszacza ekranu. Funkcja zostanie zakończona po nadejściu połączenia lub po naciśnięciu dowolnego klawisza.

Ust. połączeń

Menu → Ustawienia → Ust. połączeń
→ Wybierz funkcję.

Ukryj ID



Przy wyłączonej funkcji, na wyświetlaczu osoby, do której dzwonisz ukaże się Twój numer telefonu (zależne od operatora). Aby numer nie był wyświetlany, można włączyć tryb ukrywania ID.

Poł. oczekuj.



Jeśli funkcja została zamówiona u operatora, można sprawdzić jej stan oraz włączyć/wyłączyć za pomocą **Poł. oczekuj.**

Ton co 1 min.

Podczas połączenia co minutę jest odtwarzany sygnał dźwiękowy w celu kontroli czasu trwania rozmowy.

Przeniesienie


Istnieje możliwość ustawienia warunków przenoszenia połączeń na pocztę głosową lub inny numer.

Menu → Ustawienia → Przeniesienie
→ Wybierz funkcję.

Ustawianie przeniesienia (przykład)

Wszystkie poł.



Przenoszone są wszystkie połączenia. W górnej części wyświetlacza w stanie czuwania pojawia się symbol .

Połączenia nieodebrane



Obejmuje Nieodebrane, Jeśli niedost., PrzyBrakuOdp., Gdy nr zajęty.

Wybierz → Ustaw →  (Wprowadź numer telefonu, na który powinno nastąpić przeniesienie) → **OK**

Po krótkiej przerwie ustawienie zostanie potwierdzone przez sieć.

Sprawdź stan

Po krótkiej chwili zostanie wyświetlona bieżąca informacja.

- Warunek ustawiony.
- Nieustawiony.

? Wyświetlany symbol, jeśli nie jest znany status (np. przy nowej karcie SIM).

Wyczyść wsz.



Usuwa wszystkie przeniesienia.

Zegar

Menu → Ustawienia → Zegar
→ Wybierz funkcję.

Zabezpieczenia

Menu → Ustawienia → Zabezpieczenia
→ Wybierz funkcję.

Pol.bezpośred

Można wybrać tylko **jeden** numer telefonu. Naciśnij i przytrzymaj klawisz sterujący z **prawej strony** (str. 5).

Bl. innych kart



Twój telefon zostanie zabezpieczony przed używaniem z **inną** kartą SIM.

Blokady sieci



Blokady sieciowe ograniczają korzystanie z Twojej karty SIM.

Wszystkie wych.: Blokowane są połączenia wychodzące, z wyjątkiem połączeń alarmowych 999.

Wych.międzyn.: Możliwe jest wykonywanie tylko połączeń krajowych.

Tylko wł.sieć: Połączenia międzynarodowe nie są dozwolone z wyjątkiem połączeń do rodzimego kraju.

Wszystk. przych.: Telefon nie może odbierać połączeń przychodzących.

W obcej sieci: Blokada wszystkich połączeń spoza rodzimej sieci.

Sprawdź stan: Sprawdzenie stanu blokad.

Wyczyść wsz.: Usunięcie wszystkich blokad. Chronione za pomocą hasła!


Ident.telefonu

Wyświetla numer identyfikacyjny telefonu (IMEI).

Ustawienia standard.

Telefon jest resetowany do wartości domyślnych (nie dotyczy karty SIM i ustawień sieci).

Alternatywnie, w trybie czuwania można wpisać:

*** #9999#** 

Sieć

Menu → Ustawienia → Sieć
→ Wybierz funkcję.

Info o sieci

Wyświetlona zostanie lista dostępnych sieci GSM.

Grupa prefer.

Przy włączonej funkcji, zostanie wybrana następna sieć z listy „sieci preferowane”.

Zmień sieć

Wyszukiwanie sieci zostanie ponownie uruchomione.

Wybierz preferowane sieci, które będą wybierane po opuszczeniu sieci rodzimej.

Szybk.Wyszuk.

Przyspieszanie ponownego łączenia z siecią.

Dzwonki

Menu → Dzwonki
→ Wybierz funkcję.


Możesz ustawić dzwonki według swoich potrzeb.

Ust. dzwonka

Włącza/wyłącza dzwonek lub redukuje go do krótkiego sygnału.

Głośność

Ustawia identyczną głośność dla wszystkich dzwonek.

 Ustaw głośność.

OK Potwierdź.

-rozm., Tony poł.grupy, Inne połączenia, Ton alarmu, Ton wiadomości

Dzwonki dla wymienionych typów połączeń/funkcji można ustawić oddzielnie.

Ton wiadomości

Filtrowanie połączeń



Tylko połączenia z numerów zapisanych w książce telefonicznej lub określonej grupy będą sygnalizowane dzwonkiem lub alarmem wibracyjnym. Pozostałe połączenia będą jedynie wyświetlane na ekranie.

Tony przycisk.

Można ustawić sygnał dźwiękowy klawiszy: Klik lub Ton lub Ciche

Ton co 1 min.

Podczas połączenia usłyszysz sygnał dźwiękowy po upływie każdej minuty rozmowy.

Tony serwisowe

Ustawia sygnały serwisowe i alarmowe.

Budzik

Włączony/wyłączony

Menu → Budzik

O ustalonej porze usłyszysz sygnał dźwiękowy (nawet jeśli telefon jest wyłączony).

Wi. / Wyl. Włącz/wyłącz funkcję budzika.

Ustawienia

Ustaw godzinę budzenia (gg:mm), a następnie potwierdź **OK**.

Customer care

Szybka, bezpośrednia pomoc w kwestiach technicznych i użytkowych, jest dostępna w Internecie:

**www.siemens-mobile.com/
mobilescustomercares**

Otrzymasz pomoc 24 godziny na dobę na temat naszych produktów. Znajdziesz tu interaktywny system pomocy, zestawienie najczęściej zadawanych pytań wraz z odpowiedziami, instrukcje obsługi oraz najnowszą wersję oprogramowania do pobrania.

Zanim zadzwonisz do centrum obsługi klienta przygotuj dowód zakupu oraz numer seryjny telefonu (IMEI, aby wyświetlić wpisz *#06#), wersję oprogramowania (aby wyświetlić, naciśnij *#06#, następnie **Wiecej**) oraz, jeśli konieczne, Twój numer klienta serwisu Siemens.

Prosimy kontaktować się również z naszą Infolinią.

W niektórych krajach naprawa lub wymiana jest niemożliwa, jeżeli produkt nie został zakupiony u autoryzowanego sprzedawcy.

Jeśli niezbędna będzie pomoc serwisowa nasze centra serwisowe oczekują, aby udzielić Ci pomocy:

Abu Zabi	0 26 42 38 00
Arabia Saudyjska	0 22 26 00 43
Argentyna	0 80 08 88 98 78
Australia	13 00 66 53 66
Austria	05 17 07 50 04
Bahrajn	40 42 34
Bangladesz	0 17 52 74 47
Belgia	0 78 15 22 21
Boliwia	0 21 21 41 14
Bośnia i Hercegowina	0 33 27 66 49
Brazylia	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bułgaria	02 73 94 88
Chiny	0 21 38 98 47 77
Chorwacja	0 16 10 53 81
Czechy	2 33 03 27 27
Dania	35 25 86 00
Dubaj	0 43 96 64 33
Egipt	0 23 33 41 11

* 0,12 Euro/min.

Estonia	06 30 47 97
Filipiny	0 27 57 11 18
Finlandia	09 22 94 37 00
Francja	01 56 38 42 00
Grecja	80 11 11 11 16
Hiszpania	9 02 11 50 61
Holandia	0 90 03 33 31 00
Hong Kong	28 61 11 18
Indie	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonezja	0 21 46 82 60 81
Irlandia	18 50 77 72 77
Islandia	5 11 30 00
Jordania	0 64 39 86 42
Kambodża	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Katar	04 32 20 10
Kenia	2 72 37 17
Kuwejt	2 45 41 78
Liban	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Litwa	8 52 74 20 10
Luksemburg	43 84 33 99
Łotwa	7 50 11 18
Macedonia	02 13 14 84
Malezja	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Meksyk	01 80 07 11 00 03
Niemcy *	0 18 05 33 32 26
Nigeria	0 14 50 05 00
Norwegia	22 70 84 00
Nowa Zelandia	08 00 57 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paragwaj	8 00 10 20 04
Polska	08 01 30 00 30
Portugalia	8 08 20 15 21
Republika Południowej Afryki	08 60 10 11 57
Rosja	8 80 02 00 10 10
Rumunia	02 12 04 60 00
Serbia	01 13 07 00 80
Singapur	62 27 11 18
Słowacja	02 59 68 22 66
Słowenia	0 14 74 63 36
Szwajcaria	08 48 21 20 00
Szwecja	0 87 50 99 11

Tajlandia	0 27 22 11 18
Tajwan	02 23 96 10 06
Tunezja	71 86 19 02
Turcja	0 21 65 79 71 00
Ukraina	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Wielka Brytania	0 87 05 33 44 11
Węgry	06 14 71 24 44
Wietnam	84 89 20 24 64
Włochy	02 24 36 44 00
Wybrzeże Kości Słoniowej	05 02 02 59
Zimbabwe	04 36 94 24
Zjedn. Emiraty Arabskie	0 43 66 03 86

Dane produktu

Deklaracja zgodności

Siemens Information and Communication mobile niniejszym deklaruje, że telefon opisany w tej instrukcji obsługi jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz z innymi odnośnymi ustaleniami Dyrektywy Europejskiej 1999/5/EC (R&TTE).

Wymieniona deklaracja zgodności została oficjalnie potwierdzona. Kopię oryginalnej deklaracji można uzyskać, dzwoniąc na infolinię firmy Siemens lub pod adresem internetowym:

www.siemens-mobile.com/conformity

CE 0168

Dane techniczne

Klasa GSM:	4 (2 waty)
Zakres częstotliwości:	880–960 MHz
Klasa GSM:	1 (1 wat)
Zakres częstotliwości:	1710–1880 MHz
Waga:	84 g
Wymiary:	103×46×21,5 mm
Bateria litowo-jonowa:	700 mAh
Temperatura pracy:	–10 °C do 55 °C
Czas czuwania:	60 h–250 h
Czas rozmów:	90 min–300 min
Karta SIM:	3,0 V

Deklaracja jakości baterii

Pojemność baterii telefonu zmniejsza się z każdym ładowaniem/rozładowaniem. Przechowywanie baterii w temperaturach zbyt wysokich lub zbyt niskich powoduje stopniową utratę jej pojemności. Może to spowodować znaczące skrócenie czasu pracy telefonu, nawet jeżeli bateria była całkowicie naładowana.

Niezależnie od tego, bateria została zaprojektowana i wykonana tak, aby działała poprawnie przez 6 miesięcy od momentu zakupu telefonu. W przypadku zauważenia znaczącego pogorszenia wydajności baterii po tym okresie należy ją wymienić. Korzystaj wyłącznie z oryginalnych baterii firmy Siemens.

Użytkowanie i konserwacja

Ten telefon został zaprojektowany i wykonany z wielką starannością i dlatego należy się z nim obchodzić ostrożnie. Stosowanie się do poniższych sugestii pozwoli Ci korzystać z telefonu przez wiele lat.

- Chroni telefon przed wilgocią i zamoczeniem! Opady, wilgoć i płyny zawierają minerały, które wywołują korozję układów elektronicznych. Telefon nigdy nie powinien być mokry, jeśli jednak zostanie zamoczony, natychmiast odłącz go od źródła zasilania, wyjmij baterię i zostaw otwarty telefon do wyschnięcia w temperaturze pokojowej!
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w zakurzonych miejscach. Ruchołe części mogą ulec uszkodzeniu.
- Nie przechowuj telefonu w gorących miejscach. Wysokie temperatury mogą skrócić czas działania urządzeń elektronicznych, zniszczyć baterię i zniekształcić lub stopić elementy plastikowe.

- Nie przechowuj telefonu w zimnych miejscach. Podczas ponownego nagrzewania telefonu (do normalnej temperatury pracy) wewnątrz telefonu może się skraplać wilgoć, uszkadzając układy elektroniczne.
- Nie rzucaj telefonu, nie uderzaj w niego ani nie potrząśnij nim. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia znajdujących się w aparacie płytek elektronicznych obwodów drukowanych!
- Do czyszczenia telefonu nie używaj silnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani detergentów!

Powyższe reguły odnoszą się do telefonu, baterii, ładowarki oraz wszystkich akcesoriów. Jeżeli jakaś część nie działa prawidłowo, zgłoś się do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego. Personel udzieli fachowej pomocy i jeżeli to konieczne, naprawi urządzenie.

SAR

INFORMACJE O EMISJI FAL RADIOWYCH / SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR)

TEN TELEFON PODLEGA OGRANICZENIOM W CELU OCHRONY ZDROWIA POPULACJI LUDZKIEJ PRZED SKUTKAMI EMISJI POLA ELEKTROMAGNETYCZNEGO

Twój telefon jest odbiornikiem i nadajnikiem fal radiowych. Został zaprojektowany i wyprodukowany tak, aby nie przekraczać dopuszczalnych poziomów emisji energii fal radiowych (RF) ustalonych przez międzynarodowe przepisy International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP). Ograniczenia te są częścią pełnych wytycznych dla ochrony populacji ludzkiej i określają one dopuszczalne dla populacji poziomy emisji energii fal radiowych RF. Normy zostały potwierdzone przez niezależne organizacje naukowe na podstawie okresowych badań naukowych oraz testów*. Normy zakładają margines bezpieczeństwa zaprojektowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkim osobom, bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Emisja fal radiowych w telefonii komórkowej jest mierzona za pomocą specjalnie stworzonej jednostki zwanej SAR (Specific Absorption Rate).

Międzynarodowe przepisy ustalają górną granicę wartości jednostki na 2,0 W/kg*. Testy SAR są przeprowadzane w standardowych pozycjach pracy telefonu kiedy telefon przesyła z maksymalnym poziomem mocy we wszystkich testowanych zakresach częstotliwości. Mimo, że SAR jest określany przy najwyższym certyfikowanym poziomie mocy, właściwa wartość SAR telefonu podczas zwykłej pracy może być dużo poniżej maksymalnej wartości. Dzieje się tak dlatego, że telefon został zaprojektowany do działania z różnymi poziomami mocy tak więc używa jedynie mocy wymaganej do działania w sieci. Ogólnie mówiąc im bliżej znajdujesz się stacji bazowej, tym niższy transmitowany poziom mocy przez telefon.

Najwyższa wartość SAR dla tego modelu telefonu podczas testów zgodności ze standardem wynosi: 0,56 W/kg***.

Wartość SAR dla telefonu można także znaleźć w Internecie pod adresem

www.siemens-mobile.com

Mogą występować różnice pomiędzy poziomami SAR różnych telefonów działających w różnych pozycjach. Jednakże wszystkie spełniają normy nałożone przez międzynarodowe przepisy.

* Światowa Organizacja Zdrowia (WHO, CH-1211 Genewa 27, Szwajcaria) oznajmia, że obecne informacje naukowe nie wskazują potrzeby wprowadzania specjalnych zabezpieczeń przy korzystaniu z telefonów komórkowych.

Więcej informacji:

www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org,
www.siemens-mobile.com

** uśrednione dla 10 gram tkanki.

*** Wartości SAR mogą różnić się w zależności od specyficznych warunków danego kraju oraz częstotliwości sieci. Więcej informacji o wartościach SAR można znaleźć w informacjach danego produktu pod adresem:

www.siemens-mobile.com

Wskazówki bezpieczeństwa

Wskazówki dla rodziców

Zapoznaj się z instrukcjami oraz wskazówkami bezpieczeństwa zanim zaczniesz korzystać z telefonu. Wytłumacz treść tych wskazówek oraz zagrożenie wynikające z użytkowania telefonu swoim dzieciom.



Pamiętaj, aby korzystać z telefonu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz lokalnymi regulacjami, np. w samolotach, na stacjach benzynowych, w szpitalach oraz podczas prowadzenia pojazdu.



Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych, takich jak aparaty słuchowe lub stymulatory serca. Należy zachować minimum 20 cm/9 cali pomiędzy stymulatorem serca a telefonem komórkowym. Korzystając z telefonu komórkowego należy go trzymać w pobliżu ucha, które jest wystarczająco oddalone od stymulatora serca. Aby uzyskać więcej informacji, skonsultuj się z lekarzem.



Kartę SIM można wyjąć. Uwaga! Małe części mogą zostać połknięte przez dzieci.



Dopuszczalne zakresy napięcia (wolt) sieci są określone na ładowarce i nie mogą zostać przekroczone. W innym przypadku ładowarka może ulec zniszczeniu. Podczas ładowania baterii zasilacz musi być podłączony do łatwo dostępnego gniazda sieci prądu przemiennego. Jedynym sposobem na wyłączenie ładowarki po naładowaniu baterii jest odłączenie jej od sieci.



Dzwonki oraz tony informacyjne są odtwarzane przez głośnik. Nie przykładaj telefonu do ucha w momencie odtwarzania dzwonka. W innym przypadku grozi to poważnym, trwałym uszkodzeniem aparatu słuchu.



Używaj tylko oryginalnych baterii (całkowicie bezręciowe) oraz ładowarek Siemens. W przeciwnym razie Ty ponosisz ryzyko uszkodzenia produktu lub jego niekorzystnego wpływu na Twoje zdrowie: bateria może np. eksplodować.



Nie rozbieraj telefonu. Można wymieniać tylko baterie (całkowicie bezręciowe) lub karty SIM. Zabronione jest rozbieranie baterii pod jakimkolwiek pozorem. Dokonywanie innych niż wymienione zmian w urządzeniu jest zabronione i unieważnia pozwolenie na jego użytkowanie.

Ważne



Przy wyrzucaniu zużytych baterii czy telefonów należy pamiętać o obowiązujących regulacjach prawnych.



Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie pobliskich urządzeń takich jak TV, radioodbiornik czy komputer.



Używaj tylko ORYGINALNYCH akcesoriów Siemens. Zapobiega to występowaniu ryzyka niekorzystnego działania na Twoje zdrowie czy własność oraz zapewnia działanie zgodne z obowiązującymi przepisami.

Niewłaściwe użytkowanie telefonu unieważnia gwarancję!

W celu zagwarantowania poprawnego funkcjonowania telefonu, należy używać go wyłącznie przy całkowicie otwartej lub zamkniętej klawiaturze.

Ref.No.: A31008-H6210-A18-1-5519



* A 5 B 0 0 0 7 5 4 1 1 9 1 5 *